SIEMENS

基础设施和工业业务本地部署软件补充条款

本**基础设施和工业业务本地部署软件补充条款**（以下简称“软**件许可条款**”）补充适用于**客户**与**西门子**之间就**订单**中约定的**基础设施和工业业务本地部署软件**所订立的(i)**基本条款（中国）**和**软件和云服务通用补充条款**（以下简称“**软件和云服务条款**”）或(ii)**通用客户协议**（以下简称“**UCA**”）。本**软件许可条款**与(i)**基本条款（中国）**和**软件和云服务条款**，或(ii) **UCA**（如适用）以及**订单**中援引的其他条件一起构成双方之间的“**协议**”。

加粗术语在本文件末尾处或协议中予以定义。

商务条款

1. 标的

1.1. 标的

西门子提供**订单**中规定的**软件**，并授予**客户**基于许可类型（见第2条）和适用软件类型（见第3条）使用**软件**的权利。

如果**软件**以电子形式提供，或被授予拷贝的权利，则本**协议**中规定的权利和义务适用于经**西门子**批准后**客户**制作的副本。

1.2. 交付范围

1.2.1. **软件交付。西门子**根据**软件**说明，向**客户**交付**软件**以及相应的**许可证**（如适用）。

文档。文档通常以英文书写。

1.2.2. 如**软件**说明明确表明对**文档**的访问需另行付费，则**客户**

a. 无权制作**文档**的副本，并且

b. 需单独购买所需数量的**文档**副本。

1.2.3. **技术激活**。如果**软件**因技术激活之目的，需要

a. 许可密钥，**西门子**应向**客户**交付；以及

b. 加密狗：如果加密狗未明确包含在交付范围内，则**客户**须另行订购。

如果双方同意**客户**仅购买**软件**，但暂时不购买**软件**的使用权，则**加密狗**、许可密钥和**许可证**不包括在交付范围内。

1.3. 软件的范围和质量、安装和配置责任

软件的范围和质量仅在**软件**说明中明确界定。

客户需自行安装并配置**软件**，确保遵守该**软件**的配套**文档**。

许可和软件类型

2. 许可类型

西门子基于**订单**中注明的情况，根据商定的**许可类型**授予**客户**使用权和**应享权利**。如果**订单**中未明确许可类型，则认定许可类型为第2.1.1节中规定的**单一许可**。

2.1. 许可类型

2.1.1. “**单一许可**”指，**西门子**授予**客户**包含以下内容的非排他性权利

a. 在一（1）个**实例**上安装**软件**；并且

b. 根据**软件**说明和**许可证**（如适用，例如文档的“使用类型”）中规定的方式使用该**软件**。

2.1.2. “**多重许可**” 指，**西门子**授予**客户**在一定数量的**实例**上安装**软件**的非排他性权利

a. 按照**订单**中规定的**实例**数量；并且

b. 以**软件**说明和**许可证**（如适用，例如文档的“使用类型”）中规定的方式同时使用**软件**。

2.1.3. “**浮动许可**” 指，西门子授予**客户**一项非排他性的权利

a. 在最多十（10）倍于**客户**所购买目标对象（如用户或设备）之许可数量的**实例**上安装**软件**。例如：如果**客户**购买了三（3）个目标对象的**浮动许可**，则客户有权在其三十（30）个**实例**上安装**软件**，但在同一时间使用**软件**的目标对象不得超过三（3）个；并且

b. 在**订单**和**许可证**（如适用）中规定数量的**客户**目标对象上，以**软件**说明及**许可证**（如适用）中规定的方式，同时使用**软件**。

2.1.4. “**并发许可**” 指，**西门子**授予**客户**一项非排他性的权利

a. 在必要数量之**客户**的**实例**上安装**软件**，以便**客户**按照**软件**说明的规定使用**软件**；并且

b. 在**订单**和**许可证**（如适用）中规定数量的**客户**目标对象（如用户或设备）上，以**软件**说明和**许可证**（如适用）规定的方式，同时使用**软件**。

2.2. 期限

2.2.1. **永久使用**。**西门子**对于第2.1条下所有**许可类型**均向**客户**授予永久使用的权利，但**订单**中规定**软件**仅在第2.2.2节规定的**订阅期**内被许可使用的除外。

2.2.2. **订阅期**。如果**西门子**授予**客户**在一定期限内使用**软件**的权利，则**客户**存在下列订阅选择：

a. “**软件租用**” 指，根据**软件**说明中的具体内容，对**单一**、**多重**、**浮动**或**并发许可**的**客户**授予最多12个月的**订阅期**。

b. “**订阅**” 指，对**单一**、**多重**、**浮动**或**并发许可**施加的期限限制。**订阅期**的时长在**软件**说明中予以规定；或

c. “**演示许可**” 或 “**试用许可**” 指，在限定期限内授予的**单一**、**多重**、**浮动**或**并发许可**，且仅限于按照**软件**说明之规定验证**软件**之目的。

2.2.3. **订阅期的计算**。允许的使用期限在**软件**说明以及**许可证**（如适用，例如文档的“**使用类型**”）中规定。如果没有明确规定使用期限，则为十二（12）个月。

如果**软件**的使用期限

a. 以小时为单位，则**订阅期**从**软件**初次运行时开始，并在所有包含在内的时间耗尽之后结束。在使用时间耗尽前，用户可以自由暂停和重启使用。

b. 以天、周或月为单位，则无论实际使用情况如何，指定的期限应自首次启动**软件**之日起算。

c. 以日期为单位，则无论实际使用情况如何，许可均在到期日结束。

2.2.4. **固定期限许可的自动续期。**如果根据**软件和云服务条款**第18.1条或者UCA第10.1条（如适用）的规定自动续期，则任何新的**订阅期**应与最初约定的**订阅期**期限相同。

2.2.5. **多个年份的订阅。**对于多个年份的**订阅期**，**西门子**可在**订阅期**内签发新的许可密钥。

3. 软件类型

客户可向**西门子**购买**工程软件**和/或其他类型的**软件**。

3.1. 工程软件

如果**软件**说明中规定**客户**购买的**软件**为“**工程软件**”，则下述规定应适用：

如**客户**使用**工程软件**或其部分功能生成自己的程序或数据，**客户**有权复制**工程软件**的相应部分作为其自身程序或数据的一部分而无需额外支付许可费；并且可以

a. 作为其自身程序或者数据来使用**工程软件**的相应部分，或者

b. 将**工程软件**相应部分作为其自身程序或者数据提供给第三方使用。但在此种情况下，**客户**必须根据第5条的有关规定对其中包含的**工程软件**进行保护。

3.2. 其他类型的软件

对于任何其他类型的**软件**，在安装或以其他方式复制**软件**或其部分之前，**客户**可根据其意图所需的使用类型，购买**软件**许可。

3.3. 软件的扩展权利

软件或其部分的任何扩展权利（如适用）在**软件**的Readme文件中予以详细说明。

早期版本和其他客户权利和义务

4. 早期版本

4.1. 升级情况下使用权的届满

如从**软件**说明中可以明显看出，例如通过在**软件**的产品名称中增加“**服务包**”的标识，该**软件**系用于**早期版本**的升级，则**早期版本**的使用权在**软件**升级后即告结束。第4.3条规定的使用权不受影响。

4.2. 选择权

如**客户**已拥有合法使用**早期版本**的许可，则**客户**可自行决定，行使以下一项**软件**使用权

a. 该**软件**本身；或

b. 该软件的**早期版本**（只要技术上具有可预见性并须自担风险）。

4.3. 平行使用

4.3.1. **选择使用。**如果**软件**的Readme文件中的“平行使用”章节明确列出了**早期版本**，客户也可以选择使用在其中列出的**早期版本**。

4.3.2. **附加使用。**如在**软件**说明或**许可证**中定义的使用类型为“安装”或“用户”，则**客户**可除使用获得授权的**软件**外，同时使用 Readme 文件中列出的**早期版本**，但安装或使用**软件**的**实例**数量总数应不超过其所购买的**软件**授权的实例数量。

4.3.3. **转让。只有在第5.2条所述之转让软件与之同时发生，向第三方转让早期版本的行为方可被允许。**

5. 客户的进一步权利与义务

5.1. 出示许可证

根据要求，**客户**需要向**西门子**出示**许可证**：

a. 为其使用的**软件**；以及

b. 当其使用的**软件**是**服务包**或**软件**的其他新版本时，还应包括**早期版本**的**许可证**。

5.2. 转让

5.2.1. **转让权。客户**有权将其购买的永久使用的任何许可转让给第三方。如**客户**将此类许可转让给第三方，**客户**应：

a. 停止使用**软件**；

b. 从其设备和**实例**中删除已安装的**软件**副本；并且

c. 删除位于其他数据媒介上的任何副本，或者经**西门子**要求将这些副本提供给**西门子**（只要根据适用法律**客户**无需将其保留更长时间）。**客户**不得使用任何留存下来的副本。

5.2.2. **许可密钥、加密狗、合同文件及内容的转让。客户**需要提供给第三方：

a. 软件的许可密钥（如适用）；

b. 任何可能包含在**软件**服务范围内的**加密狗**；

c. **订单**确认书和**许可证**以及本**协议**；以及

d. **早期版本**的**许可证**，前提是**客户**按照第5.2条的规定转让**软件**的升级版本；

并且需要与第三方签署一份协议，该协议的内容应与本**软件许可条款**第2条、第3条及第5条相对应。

5.2.3. **确认、转让的义务。客户**需要：

a. 一经要求，以书面形式确认其完成了第5.2条规定的措施，或者向**西门子**说明保留更长时间的必要性和适用原因；并且

b. 确保第三方明确遵守本**软件许可条款**第2条和第3条授予的权利以及第5条规定的义务，以及**软件和云服务条款**第6条或者UCA第3.3条（如适用）的规定。

5.3. 验证

如**客户**收到的数据介质除**软件**外还包含其他已经发布使用的程序，客户在满足以下条件的前提下拥有使用该等已发布的软件产品的权利：

a. 仅为验证的目的；

b. 最长期限为14天，自相关软件程序首次启动起算，除非相关软件产品（例如在其readme文件中）规定了不同的期限；并且

c. 免费。

此类专门为验证目的而提供的软件产品受本**协议**约束。**客户**无权将这些软件产品单独转让（即在不包括**软件**情形下）给第三方。

定义

CoL-许可证	**许可证**（Certificate of License），其中载有所购买的有关**软件**使用权类型的信息。如**软件**配套提供**许可证**，则**许可证**会附于**软件**或交付单之后。
加密狗	用于保护许可权利的特殊软件程序或硬件工具（如 USB加密狗）。**加密狗**和受其保护的**软件**必须按**文档**所述进行连接，否则**软件**的使用将受到极大限制或无法运行。
早期版本	**软件**的早期版本；通常可体现在版本号的变化中。

应享权利	**应享权利**定义于通用客户协议（UCA）或者**软件和云服务条款**（如适用）中，也可能规定于**许可证**中。
实例	实际操作系统环境中的**实例**或虚拟操作系统环境中的**实例**。
服务包	为消除缺陷和/或漏洞而发布的**软件**版本，但通常不涉及任何功能上的变化。**服务包**还包括不构成一个全新的软件版本的单个错误修复和/或漏洞补丁。**服务包**是**软件**的一部分。